

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

Clase 42

Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis e investigación industriales; diseño y desarrollo de equipos informáticos y de software.

Nota explicativa

La clase 42 comprende principalmente los servicios prestados por personas, a título individual o colectivo, relacionados con aspectos teóricos o prácticos de sectores de actividades de alta complejidad; dichos servicios son prestados por profesionales, tales como químicos, físicos, ingenieros, programadores informáticos, etc.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios de ingenieros y científicos encargados de efectuar evaluaciones, estimaciones, investigaciones e informes en los ámbitos científico y tecnológico (incluidos los servicios de consultoría tecnológica);
- los servicios de investigación científica con fines médicos.

Esta clase no comprende en particular:

- la investigación y evaluación de negocios comerciales (cl. 35);
- los servicios de tratamiento de texto y de gestión de archivos informáticos (cl. 35);
- la evaluación fiscal y financiera (cl. 36);
- los servicios de extracción minera y petrolera (cl. 37);
- los servicios de instalación y reparación de ordenadores (cl. 37);
- los servicios prestados por profesionales, tales como médicos, veterinarios, psicoanalistas (cl. 44);
- los servicios de tratamientos médicos (cl. 44);
- los servicios prestados por jardineros paisajistas (cl. 44);
- los servicios jurídicos (cl. 45).

Classe 42

Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.

Note explicative

La classe 42 comprend essentiellement les services rendus par des personnes, à titre individuel ou collectif, en rapport avec les aspects théoriques ou pratiques de domaines complexes d'activités; de tels services sont rendus par des représentants de professions tels que chimistes, physiciens, ingénieurs, programmeurs, etc.

Cette classe comprend notamment :

- les services d'ingénieurs et de scientifiques en charge d'évaluations, d'estimations, de recherches et de rapports dans les domaines scientifique et technologique (y compris les services de conseils technologiques);
- les services de recherche scientifique à buts médicaux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les recherches et évaluations en affaires commerciales (cl. 35);
- les services de traitement de texte et de gestion de fichiers informatiques (cl. 35);
- les évaluations en matière financière et fiscale (cl. 36);
- les services d'extraction minière et pétrolière (cl. 37);
- les services d'installation et de réparation d'ordinateurs (cl. 37);
- les services rendus par des représentants de professions tels que médecins, vétérinaires, psychanalystes (cl. 44);
- les services de traitements médicaux (cl. 44);
- les services rendus par des jardiniers-paysagistes (cl. 44);
- les services juridiques (cl. 45).

Nº de base	Indicación	Indication
420140	actualización de software	mise à jour de logiciels
420079	agrimensura [topografía] / levantamientos topográficos	levés de terrain / arpentage
420226	almacenamiento electrónico de datos	stockage électronique de données
420200	alojamiento de sitios informáticos [sitios web]	hébergement de sites informatiques [sites web]
420223	alojamiento de servidores	hébergement de serveurs
420007	análisis químico	analyse chimique
420008	análisis para la explotación de yacimientos petrolíferos	analyse pour l'exploitation de gisements pétroliers
420177	análisis de sistemas informáticos	analyse de systèmes informatiques

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

420216	análisis del agua	analyse d'eau
420011	servicios de arquitectura	services d' architecture
420036	asesoramiento en arquitectura / consultoría en arquitectura	conseils en architecture
420218	auditoría en materia de energía	audits en matière d'énergie
420132	autenticación de obras de arte	authentification d'œuvres d'art
420209	provisión de motores de búsqueda para Internet	fourniture de moteurs de recherche pour l'internet
420136	calibración [medición]	étalonnage [mesurage]
420228	servicios de cartografía [geografía]	services de cartographie [géographie]
420141	consultoría en diseño y desarrollo de hardware / consultoría en diseño y desarrollo de computadoras / consultoría en diseño y desarrollo de ordenadores	consultation en matière de conception et de développement d'ordinateurs
420204	consultoría en software	consultation en matière de logiciels
420207	consultoría en ahorro de energía	conseils en matière d'économie d'énergie
420219	consultoría en diseño de sitios web	conseils en conception de sites web
420221	consultoría en tecnologías de la información	conseils en technologie de l'information
420231	consultoría tecnológica	services de conseils technologiques
420232	consultoría en tecnología informática	services de conseils en technologies informatiques
420233	consultoría en tecnología de telecomunicaciones	services de conseils en technologies des télécommunications
420042	control de pozos de petróleo	contrôle de puits de pétrole
420157	control de calidad	contrôle de qualité
420215	control a distancia de sistemas informáticos	télésurveillance de systèmes informatiques
420198	conversión de datos o documentos de un soporte físico a un soporte electrónico	conversion de données ou de documents d'un support physique vers un support électronique
420203	conversión de datos y programas informáticos, excepto conversión física	conversion de données et de programmes informatiques autre que conversion physique
420199	creación y mantenimiento de sitios web para terceros	création et entretien de sites web pour des tiers
420225	servicios de custodia externa de datos	sauvegarde externe de données
420048	decoración de interiores / diseño de interiores	décoration intérieure
420210	digitalización de documentos [escaneado]	numérisation de documents [scanning]
420050	servicios de diseñadores de embalajes / diseño de embalajes	services de dessinateurs pour emballages
420049	diseño industrial	dessin industriel

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

420139	diseño de software	élaboration [conception] de logiciels
420142	diseño de moda	services de dessinateurs de mode
420144	diseño de artes gráficas	services de conception d'art graphique
420194	diseño de sistemas informáticos	conception de systèmes informatiques
420197	duplicación de programas informáticos	duplication de programmes informatiques
420038	elaboración de planos para la construcción / elaboración de planos [construcción]	établissement de plans pour la construction / établissement de plans [construction]
420058	ensayo de materiales / prueba de materiales	essai de matériaux
420109	ensayo de textiles / prueba de textiles	essai de textiles
420224	ensayos clínicos	essais cliniques
420165	estilismo [diseño industrial]	stylisme [esthétique industrielle]
420061	estudio de proyectos técnicos	étude de projets techniques
420213	evaluación de la calidad de la madera en pie	évaluation qualitative de bois sur pied
420214	evaluación de la calidad de la lana	évaluation qualitative en matière de laine
420167	exploración submarina	exploration sous-marine
420230	externalización de servicios de tecnologías de la información / tercerización de servicios de tecnologías de la información	services externalisés en matière de technologies de l'information
420211	servicios de grafología	analyses graphologiques
420076	servicios de información meteorológica	services d' informations météorologiques
420212	servicios de información , consultoría y asesoramiento científicos en materia de compensación de las emisiones de carbono	informations et conseils scientifiques en matière de compensation de carbone
420229	servicios informáticos en la nube / servicios de computación en la nube	informatique en nuage
420064	ingeniería	ingénierie
420195	inspección técnica de vehículos	contrôle technique de véhicules automobiles
420201	instalación de software	installation de logiciels
420017	investigación bacteriológica	recherches en bactériologie
420031	investigación química	recherches en chimie
420040	investigación técnica	recherches techniques
420045	investigación en cosmetología	recherches en cosmétologie
420096	investigación en física	recherches en physique
420101	investigación en mecánica	recherches en mécanique

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

420119	investigación geológica	recherches géologiques
420161	investigación y desarrollo de nuevos productos para terceros	recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers
420190	investigación biológica	recherches biologiques
420208	investigación en materia de protección ambiental	recherches en matière de protection de l'environnement
420222	investigación científica	recherches scientifiques
420217	servicios de laboratorios científicos	services de laboratoires scientifiques
420176	mantenimiento de software	maintenance de logiciels d'ordinateurs
420083	alquiler de ordenadores / alquiler de computadoras	location d' ordinateurs
420062	peritajes geológicos	expertises géologiques
420063	peritajes de yacimientos petrolíferos	expertises de gisements pétroliers
420193	peritajes [trabajos de ingenieros] / trabajos de ingenieros [peritajes]	expertises [travaux d'ingénieurs]
420192	planificación urbana	planification en matière d'urbanisme
420090	programación de ordenadores / programación de computadoras	programmation pour ordinateurs
420234	pronósticos meteorológicos	services de prévision météorologique
420095	prospección petrolífera	prospection de pétrole
420118	prospección geológica	prospection géologique
420206	servicios de protección antivirus [informática]	services de protection contre les virus informatiques
420030	servicios de química	services de chimie
420175	recuperación de datos informáticos	recupération de données informatiques
420205	alquiler de servidores web	location de serveurs web
420202	siembra de nubes	ensemencement de nuages
420159	alquiler de software	location de logiciels informatiques
420220	software como servicio [SaaS]	logiciel-service [SaaS]
420227	suministro de información en materia de tecnología informática y programación a través de sitios web	informations en matière de technologie informatique et de programmation par le biais de sites web